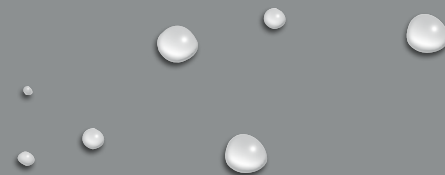


Manuel d'entretien





Conseils généraux d'entretien pour les produits en acier inoxydable

- Vous pouvez les entretenir avec toute une série de produits conventionnels, et nous vous proposons aussi un choix de produits de nettoyage et d'entretien recommandés dans notre boutique en ligne sur www.suter.ch.
- Avant d'utiliser un produit de nettoyage, toujours consulter les précautions d'emploi et la notice d'utilisation conforme figurant sur l'emballage.
- Certaines de nos finitions ont reçu un traitement Easy-to-Clean et anti-traces de doigts. Ce revêtement incolore et transparent est stable face aux UV, de qualité alimentaire, à effet déperlant et est antisalissures. Les produits de nettoyage qui contiennent des additifs de polissage ou avec des propriétés d'abrasion ou de récurage **ne sont pas adaptés**, car ils ne feront qu'endommager le traitement.
- Les savons cosmétiques (Savon-main) peuvent laisser des taches et des traces de corrosion sur l'acier inoxydable.
- D'une manière générale, les produits de nettoyage avec un grand pouvoir abrasif (contenant des corps abrasifs) doivent être évités. Ils peuvent tout au plus être utilisés ponctuellement et dans des cas exceptionnels.
- Plus la structure de la surface est lisse, plus l'entretien est facile. Lorsque vous nettoyez des produits mats, veuillez toujours suivre le sens de polissage de la structure.
- Les acides chlorhydrique, fluorhydrique ou nitrique attaquent la surface et provoquent sa corrosion. En outre, les produits contenant de l'acide que vous laissez agir longtemps ou bien encore les denrées alimentaires peuvent tacher la surface. Par conséquent, n'utilisez en aucun cas des détartrants chimiques de type Durgol ni de l'eau de javel, car ils peuvent détériorer de façon irréversible la surface de l'acier inoxydable dans le cas d'une utilisation non conforme.

Emploi de produits de nettoyage pour les surfaces en acier inoxydable

Nettoyant

	Surfaces standards		
	Finition brossée lisse	Finition poncée bandes larges	Finition brossée tourbillon
Recettes de grand-mère (vinaigre dilué dans de l'eau, mélange d'eau et de jus de citron)	●	●	●
Produits nettoyants doux au pH neutre, sans composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Détergent à vaisselle de type Fox, Handy, etc.)	●	●	●
Savons liquides cosmétiques (Savon-main)	✗	✗	✗
Citronenstein	●	●	✗
Citronenstein Balsam	●	●	●
Produits de nettoyage avec composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Sigolin*, Vif, Vim, Potz, etc.)	●	●	●
Acides forts, chlore, détartrants chimiques contenant de l'acide chlorhydrique, formique ou acétique (Durgol, eau de Javel, etc.)	✗	✗	✗
Produits nettoyants très alcalins	●	●	●
Non tissés en plastique sans corps abrasifs, chiffons domestiques normaux et lavettes	●	●	●
Chiffon en microfibre	●	●	●
Chiffon en fibres spéciales NEON	●	●	●
Éponge spéciale avec pores de grande taille	●	●	●
Brosses avec poils naturels ou en plastique doux	✗	✗	●
Éponges et chiffons avec revêtement abrasif	✗	✗	✗
Tampons à récurer en acier inoxydable	✗	✗	✗

Quel que soit le type de surface, veuillez à toujours essuyer les restes de liquides.

* Avant utilisation, veuillez appliquer Sigolin sur un chiffon et non pas directement sur la surface à nettoyer.

En cas de non-respect de nos conseils d'entretien, Suter Inox AG se réserve le droit d'exclure toute réclamation en garantie (www.suter.ch/fr/CGV point 10.2).

● adapté
✗ non adapté

Emploi de produits de nettoyage pour les surfaces en acier inoxydable

Nettoyant

Surfaces décor

	Polaris Silver	Polaris Black	Polaris Bronze	Terra
Recettes de grand-mère (vinaigre dilué dans de l'eau, mélange d'eau et de jus de citron)	●	●	●	●
Produits nettoyants doux au pH neutre, sans composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Détergent à vaisselle de type Fox, Handy, etc.)	●	●	●	●
Savons liquides cosmétiques (Savon-main)	✗	✗	✗	✗
Citronenstein	✗	✗	✗	✗
Citronenstein Balsam	●	●	●	●
Produits de nettoyage avec composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Sigolin*, Vif, Vim, Potz, etc.)	✗	✗	✗	✗
Acides forts, chlore, détartrants chimiques contenant de l'acide chlorhydrique, formique ou acétique (Durgol, eau de Javel, etc.)	✗	✗	✗	✗
Produits nettoyants très alcalins	●	●	●	●
Non tissés en plastique sans corps abrasifs, chiffons domestiques normaux et lavettes	●	●	●	●
Chiffon en microfibre	●	●	●	●
Chiffon en fibres spéciales NEON	●	●	●	●
Éponge spéciale avec pores de grande taille	●	✗	✗	●
Brosses avec poils naturels ou en plastique doux	✗	✗	✗	✗
Éponges et chiffons avec revêtement abrasif	✗	✗	✗	✗
Tampons à récurer en acier inoxydable	✗	✗	✗	✗

Quel que soit le type de surface, veillez à toujours essuyer les restes de liquides.

* Avant utilisation, veuillez appliquer Sigolin sur un chiffon et non pas directement sur la surface à nettoyer.

En cas de non-respect de nos conseils d'entretien, Suter Inox AG se réserve le droit d'exclure toute réclamation en garantie (www.suter.ch/fr/CGV point 10.2).

● adapté

✗ non adapté

Emploi de produits de nettoyage pour les surfaces en acier inoxydable

Nettoyant

Surfaces spéciales

	IceDesign™	Polar Look	Xrange Ice	Xrange Finline	Used Look	Silk Look	Laminé à chaud
Recettes de grand-mère (vinaigre dilué dans de l'eau, mélange d'eau et de jus de citron)	●	●	●	●	●	●	●
Produits nettoyants doux au pH neutre, sans composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Détergent à vaisselle de type Fox, Handy, etc.)	●	●	●	●	●	●	●
Savons liquides cosmétiques (Savon-main)	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Citronenstein	●	✗	●	✗	●	✗	✗
Citronenstein Balsam	●	●	●	●	●	●	●
Produits de nettoyage avec composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Sigolin*, Vif, Vim, Potz, etc.)	●	✗	●	✗	●	✗	✗
Acides forts, chlore, détartrants chimiques contenant de l'acide chlorhydrique, formique ou acétique (Durgol, eau de Javel, etc.)	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Produits nettoyants très alcalins	●	●	●	●	●	●	●
Non tissés en plastique sans corps abrasifs, chiffons domestiques normaux et lavettes	●	●	●	●	●	●	●
Chiffon en microfibre	●	●	●	●	●	●	●
Chiffon en fibres spéciales NEON	●	●	●	●	●	●	●
Éponge spéciale avec pores de grande taille	●	●	●	●	●	●	●
Brosses avec poils naturels ou en plastique doux	✗	✗	✗	✗	●	●	✗
Éponges et chiffons avec revêtement abrasif	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Tampons à récurer en acier inoxydable	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗

Quel que soit le type de surface, veuillez à toujours essuyer les restes de liquides.

* Avant utilisation, veuillez appliquer Sigolin sur un chiffon et non pas directement sur la surface à nettoyer.

En cas de non-respect de nos conseils d'entretien, Suter Inox AG se réserve le droit d'exclure toute réclamation en garantie (www.suter.ch/fr/CGV point 10.2).

● adapté
✗ non adapté

Emploi de produits de nettoyage pour les surfaces en acier inoxydable

Nettoyant

Surfaces spéciales avec revêtement

	BlackRange Industrial	BlackRange Passion	Silk Look sTec	Laminé à chaud sTec	Xrange Fineline sTec
Recettes de grand-mère (vinaigre dilué dans de l'eau, mélange d'eau et de jus de citron)	✗	✗	✗	✗	✗
Produits nettoyants doux au pH neutre, sans composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Détergent à vaisselle de type Fox, Handy, etc.)	●	●	●	●	●
Savons liquides cosmétiques (Savon-main)	●	●	●	●	●
Citronenstein	✗	✗	✗	✗	✗
Citronenstein Balsam	✗	✗	✗	✗	✗
Produits de nettoyage avec composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Sigolin*, Vif, Vim, Potz, etc.)	✗	✗	✗	✗	✗
Acides forts, chlore, détartrants chimiques contenant de l'acide chlorhydrique, formique ou acétique (Durgol, eau de Javel, etc.)	✗	✗	✗	✗	✗
Produits nettoyants très alcalins	✗	✗	✗	✗	✗
Non tissés en plastique sans corps abrasifs, chiffons domestiques normaux et lavettes	●	●	●	●	●
Chiffon en microfibre	✗	✗	✗	✗	✗
Chiffon en fibres spéciales NEON	✗	✗	✗	✗	✗
Éponge spéciale avec pores de grande taille	✗	✗	✗	✗	✗
Brosses avec poils naturels ou en plastique doux	✗	✗	✗	✗	✗
Éponges et chiffons avec revêtement abrasif	✗	✗	✗	✗	✗
Tampons à récurer en acier inoxydable	✗	✗	✗	✗	✗

Quel que soit le type de surface, veillez à toujours essuyer les restes de liquides.

* Avant utilisation, veuillez appliquer Sigolin sur un chiffon et non pas directement sur la surface à nettoyer.

En cas de non-respect de nos conseils d'entretien, Suter Inox AG se réserve le droit d'exclure toute réclamation en garantie (www.suter.ch/fr/CGV point 10.2).

● adapté

✗ non adapté



Autres points à respecter

- Essayez toujours immédiatement les restes de liquides et de produits de nettoyage ou de polissage et rincez ensuite abondamment à l'eau.
- Le détartrage est un procédé agressif. Détartrer seulement si nécessaire et localement. En fonction de la concentration, laisser agir le produit comme indiqué puis rincer abondamment à l'eau et essuyer.
- Les taches de rouille erratique sont dues au dépôt de fines particules de fer ou de poussière d'acier, déposées sur l'acier inoxydable par l'air ou par l'eau. Lorsque vous utilisez de la laine d'acier ou une spatule, veillez à ne pas les laisser sur une surface en acier inoxydable.
- Ne posez jamais les poêles ou les casseroles chaudes sur l'acier inoxydable. En effet, une trop grande chaleur risque de modifier la surface du produit, voire de l'endommager et/ou d'entraîner une modification de sa couleur.

Conseil

Notre Inox Pad et les deux tapis d'égouttage en silicone Flua et Maro sont non seulement esthétiques, mais ils protègent aussi les plans de travail si vous souhaitez y déposer une poêle chaude.

Disponible dans notre boutique en ligne sur www.suter.ch



Emploi de produits de nettoyage pour les éviers en acier inoxydable et les soupapes noires









Nettoyant	Finition		Soupapes noires
	Brossé	Lisse	Bouchon, bonde, clapet grille, cache de trop-plein et plaque de trop-plein
Recettes de grand-mère (vinaigre dilué dans de l'eau, mélange d'eau et de jus de citron)	●	●	✗
Produits nettoyants doux au pH neutre, sans composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Détergent à vaisselle de type Fox, Handy, etc.)	●	●	●
Savons liquides cosmétiques (Savon-main)	✗	✗	●
Citronenstein	●	●	✗
Citronenstein Balsam	●	●	✗
Produits de nettoyage avec composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Sigolin*, Vif, Vim, Potz, etc.)	✗	✗	✗
Acides forts, chlore, détartrants chimiques contenant de l'acide chlorhydrique, formique ou acétique (Durgol, eau de Javel, etc.)	✗	✗	✗
Produits nettoyants très alcalins	✗	✗	✗
Non tissés en plastique sans corps abrasifs, chiffons domestiques normaux et lavettes	●	●	●
Chiffon en microfibre	●	●	✗
Chiffon en fibres spéciales NEON	●	●	✗
Éponge spéciale avec pores de grande taille	●	●	✗
Brosses avec poils naturels ou en plastique doux	✗	✗	✗
Éponges et chiffons avec revêtement abrasif	✗	✗	✗
Tampons à récurer en acier inoxydable	✗	✗	✗

Quel que soit le type de surface, veuillez à toujours essuyer les restes de liquides. * Avant utilisation, veuillez appliquer Sigolin sur un chiffon et non pas directement sur la surface à nettoyer.

En cas de non-respect de nos conseils d'entretien, Suter Inox AG se réserve le droit d'exclure toute réclamation en garantie (www.suter.ch/fr/CGV point 10.2).

● adapté
✗ non adapté

Conseils d'entretien pour les éviers en granite Schock

	Type de tache	Nettoyant
	Café, thé, restes d'aliments colorants tels que le curry, la moutarde, le ketchup, les colorants alimentaires ou le sang	Solution de liquide vaisselle et éponge gomme pour éviers en granite ou éclaircissant pour éviers en granite (cf. instructions sur l'emballage), puis rinçage
	Traces de lubrifiants, graisses et huiles	Laisser agir une solution de liquide vaisselle concentré (1 volume de liquide vaisselle pour 2 volumes d'eau), puis l'essuyer avec une éponge et rincer
	Dépôts de calcaire et de savon, traces d'eau	Éliminer avec un détartrant spécial éviers en granite
	Traces de graisse provenant des casseroles	Solution de liquide vaisselle et éponge douce
	Traces métalliques, p.ex., de casseroles, de couverts, etc.	Humidifier la gomme pour éviers en granite et éliminer la trace métallique en frottant légèrement
	Taches de rouille (rouille erratique)	Utiliser un antirouille du commerce
	Encre de stylo, tache de peinture ou de colle	À la benzine ou à l'essence à briquet avec un chiffon doux sans peluches
	Lait séché ou taches de féculé	Solution de liquide vaisselle et éponge gomme





Conseils d'entretien pour les robinets, distributeurs et boutons de commande

Applicable aux finitions suivantes: chromé, inox, finition inox, PVD, revêtement par poudre, laqué

- Nettoyer les robinets, distributeurs et boutons de commande avec un chiffon humide après usage et les essuyer avec un chiffon doux et sec. Ne pas faire sécher le chiffon humide sur le robinet.
- Le détartrage est un procédé agressif. Détartrer seulement si nécessaire et localement. En fonction de la concentration, laisser agir le produit comme indiqué puis rincer abondamment à l'eau froide et essuyer.
- Ne jamais pulvériser un produit nettoyant directement, mais dilué sur un chiffon avant de nettoyer. Ensuite, toujours rincer à l'eau froide et sécher avec un chiffon propre.
- Utilisez un produit nettoyant toléré par le matériau et prévu expressément pour cet usage, et respectez les instructions figurant sur l'emballage.
- Tous les 3 remplissages, plonger la pompe du distributeur pendant 10 min dans l'eau chaude avant de la rincer.

Emploi de produits de nettoyage pour les robinets, distributeurs et boutons de commande

Nettoyant

Robinet, distributeurs et boutons de commande

Applicable aux finitions suivantes: chromé, inox, finition inox, PVD, revêtement par poudre, laqué

Recettes de grand-mère (vinaigre dilué dans de l'eau, mélange d'eau et de jus de citron)	✗
Produits nettoyants doux au pH neutre, sans composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Détergent à vaisselle de type Fox, Handy, etc.)	●
Savons liquides cosmétiques (Savon-main)	✗
Citronenstein	✗
Citronenstein Balsam	✗
Produits de nettoyage avec composants de récurage, d'abrasion ou de polissage (Sigolin*, Vif, Vim, Potz, etc.)	✗
Acides forts, chlore, détartrants chimiques contenant de l'acide chlorhydrique, formique ou acétique (Durgol, eau de Javel, etc.)	✗
Produits nettoyants très alcalins	✗
Non tissés en plastique sans corps abrasifs, chiffons domestiques normaux et lavettes	●
Chiffon en microfibre	✗
Chiffon en fibres spéciales NEON	✗
Éponge spéciale avec pores de grande taille	✗
Brosses avec poils naturels ou en plastique doux	✗
Éponges et chiffons avec revêtement abrasif	✗
Tampons à récurer en acier inoxydable	✗

Quel que soit le type de surface, veillez à toujours essuyer les restes de liquides. * Avant utilisation, veuillez appliquer Sigolin sur un chiffon et non pas directement sur la surface à nettoyer.

En cas de non-respect de nos conseils d'entretien, Suter Inox AG se réserve le droit d'exclure toute réclamation en garantie (www.suter.ch/fr/CGV point 10.2).

● adapté
✗ non adapté



Produits de nettoyage et d'entretien



Pierre biologique
Citronenstein avec une éponge spéciale

300 g

Art. 40.001.554

CHF 23.–



Pierre biologique
Citronenstein avec une éponge spéciale

500 g

Art. 40.001.555

CHF 28.–



Pierre biologique
Citronenstein avec une éponge spéciale

800 g

Art. 40.001.556

CHF 33.–



Baume Citronenstein
avec une éponge spéciale

200 ml

Art. 40.001.557

CHF 18.–



Baume Citronenstein
avec une éponge spéciale

500 ml

Art. 40.001.558

CHF 28.–



Torchon en microfibre
en trio-pack

30 x 30 cm

Art. 40.001.551

CHF 29.–

Prix hors TVA



Chiffon à fibres spéciales
en trio-pack

45 x 60 cm

Art. 40.001.553

CHF 46.–



Éponge spéciale

6 x 6 x 10 cm

Art. 40.001.559

CHF 2.–



Set de nettoyage Plus
avec Citronenstein, éponge spéciale et
chiffon à fibres spéciales

500 g

Art. 40.001.548

CHF 36.–

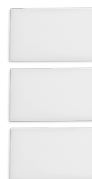


Set de nettoyage Maxi
avec baume Citronenstein, éponge spéciale
et chiffon à fibres spéciales

500 ml

Art. 40.001.549

CHF 43.–



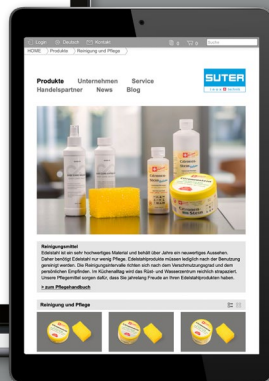
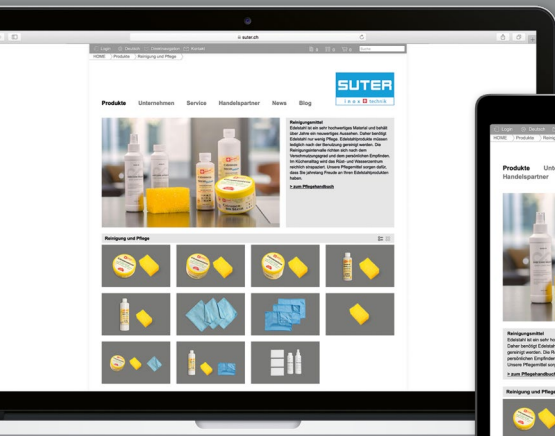
Kit de nettoyage Easy Care
pour éviers en granite
avec baume, détartrant et gommés-éponges

Bouteille à 250 ml

Art. 40.001.509

CHF 41.–

Prix hors TVA



Achetez vos produits de nettoyage et d'entretien directement en ligne

www.suter.ch

Suter Inox AG
Schachenstrasse 20
CH-5116 Schinznach-Bad

Tél. +41 56 463 63 33

suter@suter.ch
www.suter.ch

Service après-vente:
Tél. +41 56 463 66 66
kundendienst@suter.ch

